Amtshlatt

der k. k.

Reichshaupe- und



Relidenzstade Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Mr. 78.

freitag, den 28. September 1894.

Jahrgang III.

Pranumerationspreise: Bur Wien: ohne Zustellung ganzjührig 6 fl., halbjährig 3 fl.

" mit Zustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fr. Für die Provinz: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.

Einzelnegemplare à 10 fr. im Redactionslocale im Rathhaufe.

Gemeinderath.

Sikungen des Gemeinderathes.

Dienstag, den 2. October 1894, 5 Uhr nachmittags. Freitag, den 5. October 1894, 5 Uhr nachmittags.

Stadtrath.

Sikungen des Stadtrathes.

Dienstag, den 2. October 1894. Mittwoch, den 3. October 1894. Donnerstag, den 4. October 1894. Freitag, den 5. October 1894.

Bericht

über die Stadtraths. Sigung vom 18. September 1894.

Borfigende: Bürgermeifter Dr. Grübl.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter. Bice=Bürgermeifter Dagenauer.

Unwesende: Dr. v. Billing, Dr. Rlogberg, Rreindl,

Dr. Lederer,

Schneiberhan, Stiagny, Baugoin. Dr. Bogler,

Shlechter,

Maher, Müller,

Bitelsberger,

Dr. Nechansty,

Wurm.

Rückauf,

Beurlaubt: St.- A. v. Bog, Dr. Hackenberg, Dr. Huber,

Dr. Lueger, Matthies, v. Neumann.

Experten: Magistratsrath Linebauer, Oberingenieur

Rindermann.

Schriftführer: Magiftrats-Concipift Dr. Bibl.

Bice-Burgermeister Dr. Richter eröffnet bie Sigung.

Nachweisung über die Belaftung des Refervefondes mit 15. September 1894:

Effective Belastung . . . 266.584 fl. 98 fr.

Belaftung durch in Aussicht

ftehende, bereite ge= nehmigte, jedoch noch nicht effectuierte Aus= lagen 459.802 fl. 55½ fr.

ausammen . 726.387 fl. 531/2 fr.

baher um . 326.387 fl. 53 1/2 fr.

und nach Sinzurechnung ber für unvorhergesehene

Auslagen bei ben Begirten I bis XIX

à 500 fl. zu reservierenden

überschritten.

Außerbem ftehen für Rechnung bes Reservefondes Antrage im Befammtbetrage von 500.840 fl. 82 fr. in Bormerfung, bezüglich beren die Genehmigung noch aussteht. (Bur Renntnie.)

(7376 und 7378.) St.-A. Dr. v. Billing referiert über ben Untritt ber Alois Drafche'fchen Berlaffenschaft und beantragt bie Einbringung ber bedingten Erbsertlärung und die Benehmigung des Entwurfes des letteren, fowie der bezüglichen Bollmacht.

(Angenommen.)

(7392.) Derfelbe referiert über das Ansuchen der Ratharina Brog um Nachficht ber Strafe wegen unterlaffener Anmelbung einer Musifunterhaltung im Gafthause X., Brunnweggaffe 2, im Betrage von 3 fl. 50 fr. und beantragt die Gesuchsgemährung.

(Angenommen.)

(7381.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Accessisten Rudolf Fiedler um Belaffung der Salfte feines Behaltes im Betrage von 350 fl. für die Dauer feiner Dienstleiftung als Ginjährig-Freiwilliger und beantragt die Gefuchsgewährung; für die Zeit der Abwesenheit bes Genannten sei die weitere Berwendung des im Borjahre für den als Einjährig-Freiwilliger einberufenen Accessisten Johann Berger aufgenommenen Diurniften zu genehmigen.

(Angenommen.)

(7085.) St.-A. Muller referiert über bas neuerliche Offert bes Beinrich Ticcard auf die Parcelle 364 Salmannsdorf, XVIII. Bezirk, und beantragt, das Anbot abzulehnen und bem Offerenten zu bedeuten, bafe vorläufig von einem Bertaufe ber bezeichneten Barcelle abgesehen wird. (Angenommen.)

(6952.) Derfelbe referiert über die Überschreitung des zufolge Stadtrathe. Beschluffes vom 27. April 1892, 3. 1842, genehmigten Erforderniffes von 4094 fl. 66 fr. für den Linienwall-Durchbruch in ber Mollardgaffe, VI. Begirt, um ben Betrag von 391 fl. 24 fr. und beantragt die Benehmigung diefer Roftenüberschreitung.

(Angenommen.)

- (6917.) Derfelbe referiert über die Art der Berbanung der Bienerftrage und Sieveringerftrage in Reuftift a. B. und beantragt : Es feien
- 1. als Baulinien für die Sieveringerstraße und den Theil der Wienerstraße von ber Sieveringerftraße aufwärts unter Zugrundelegung einer Strafenbreite von 16 m die Linien ABCDEFGHI einerseits und LMNOPQRST andererseits zu bestimmen;
- 2. ale Baulinien für die Mariengaffe in Salmannedorf, von ber Bergftrage abwärts unter Festhaltung ber bereits bestimmten Baulinien in den Bunkten K und U die Linie K J einerseits und U'T andererseits zu bestimmen;
- 3. bezüglich der Berbauung mare auf Grund bes Gemeinderaths-Beschlusses vom 24. März 1893 mit Ausnahme ber Strede NO in ber gangen Ausbehnung bie Unlage von je 4 m breiten Borgarten gu bedingen.

Die Erlaffung weiterer Vorschriften im Sinne des § 82 B. B. D. über die zwischen den einzelnen Gebäuden freizulaffenden Zwischenräume, über Saushöhe, Befchofegahl zc. wird vorbehalten.

- 4. Die Riveaux feien nach den im Längenprofile eingeschriebenen Coten zu genehmigen.
- 5. Die Bestimmung ber Baulinien für das dermalen noch unverbaute Terrain zwischen Döbling und Neustift sei nach Inhalt ber vorliegenden Studie des Bauamtes bis jur Feststellung des General-Regulierungsplanes zu verschieben.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.) (7302.) Derfelbe referiert über den Antrag des Gem .= Rathes Raifer, betreffend die Erbauung einer Knaben-Boltsschule auf ber Parcelle VI der Gemeindegrunde im IX. Bezirke, Galileigaffe, und beantragt, den biesbezüglich vom Magiftrate erstatteten Bericht, wonach die Projectsfizze fur den im Jahre 1895 zu beginnenden Bau ber in Rede ftebenden Schule rechtzeitig vorgelegt werden wird, genehmigend jur Renntnis ju nehmen. (Angenommen.)

(7288.) Derfelbe referiert über den Antrag des Gem. Mathes Marefch, betreffend die eventuelle Erwerbung ber Realitäten Dr.=Rr. 37, 39 und 45 Langegaffe, XVI. Bezirk, für Schulbau= zwecke und beantragt, es feien die eingebrachten Offerte der Realitäten

Dr.= Mr. 37, 39 und 45 Langegaffe mit Rudficht auf die gepflogenen Erhebungen abzulehnen und es fei von einer Berhandlung mit dem Eigenthümer bes Saufes Nr. 35 Langegaffe, gegen welches in Bezug auf feine Eignung zu Schulbauzweden biefelben Bedenken wie gegen die angrenzenden Baufer Rr. 37 und 39 obwalten, abzusehen.

(Angenommen.)

(7254.) Derfelbe referiert über die Gingabe bes Borftehers des XV. Bezirkes wegen Ginlösung des Hauses Dr. Mr. 10 Robert Hamerlinggaffe — Dr.-Dr. 19 Schönbrunnerstraße in Fünfhaus behufe Durchführung der Banglusgaffe und beantragt die Ablehnung.

(Angenommen.)

(7270.) Derfelbe referiert über das Unsuchen der Leopoldine und Adolfine v. Rif ale Rechtsnachfolger der Frieda Jarl um nachträgliche Benchmigung des auf Brund des Stadtraths-Befchluffes vom 16. Marz 1893, 3. 1448, abgefchloffenen Bertrages ddto. Wien, am 30. April 1894, M. 3. 63240, betreffend den Berkauf der Cat. Parc. 1224/1 und 1240 in Dornbach im Ausmaße von 62.51 m2 und 7.29 m2 an Frieda Jarl um ben Paufchalbetrag von 100 fl. seitens bes Gemeinderathes, und beantragt, Diefe nachträgliche Benehmigung einzuholen.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)

- (7213.) Derfelbe referiert über das Offert der Geschwister Therese, Otto und Ludmilla Holzinger auf täufliche Überlaffung eines Theiles ihrer Realität Gint. 2. 143 Dornbach behufe Berbreiterung ber Bromenadegaffe und beantragt, es fei ber fragliche Grundftreifen im Ausmaße von 125.06 m2 um den Pauschalbetrag von 250 fl. fäuflich zu erwerben. (Ungenommen; an den Gemeinderath.)
- Derselbe referiert über bas Project für die Erbauung (7281.)einer neuen Bufahrteftrage zum Gerfthofer Ortefriedhofe und die Berlängerung des Saupt-Unrathscanales der Friedrich Wagnergaffe bis in die Feldgaffe im XVIII. Bezirke und beantragt:
- 1. das vorgelegte Projects mit dem veranschlagten (bedeckten) Roftenbetrage von 13.920 fl. 1 fr. zu genehmigen;
- 2. die Auszahlung eines Zehrungsbeitrages an den Baninspicienten nach bem provisorischen Normale zu bewilligen;
- 3. die Lieferung des erforderlichen Gebirgefchottere ber Raltgewerksbesitzerin Ludmilla Tich n zu ben Kostenanschlagspreisen auf Grund des protofollarischen Offertes vom 6. September b. 3. gu (Angenommen.) übertragen.
- (7389.) St.-A. Greindl referiert über das Project für ben Neubau eines Saupt-Unrathscanales in der Strage IV im Cottageviertel im XIX. Bezirke und beantragt, das vorgelegte Project im bebedten Roftenbetrage von 2361 fl. 5 fr. ju genehmigen und einen Behrungsbeitrag für ben Inspicienten nach bem genehmigten proviforischen Rormale zu bewilligen. (Angenommen.)
- (7411.) Derfelbe referiert über den Anfauf eines Grundes behufe Turnfaalbau, respective Erweiterung des Schulgebaudes XIX. Begirk, Rufeborf, Beiligenftädterftrage Rr. 26, und beautragt : Es find jum 3mede ber feinerzeit nothwendig werbenden Schulhauserweiterung und der bereits jest unbedingt nothwendigen Aufführung eines geeigneten Turnfaales für die allgemeine Doppel-Bolksichule im XIX. Bezirke, Rufsborf, Beiligenftabterftrage Rr. 26, die der Unna Markus eigenthumlichen Parcellen 225/1 und 225/2, Ginl. 3. 2, im Grundbuche Rufsdorf täuflich um den Preis von 11 fl. per Quadrattlafter ju erwerben.

Der Grund ift fervitut= und laftenfrei zu übergeben.

Die Übertragungegebur und ber Bertragestempel ift von Seite ber Gemeinde Wien zu tragen.

Die vorerwähnte Budgetposition per 7000 fl. pro 1894 hat zur Bestreitung der in Rede stehenden Grunderwerbung herangezogen zu werden und ist zur vollständigen Deckung der diesfälligen Auslagen von circa 7380 fl. (7040 fl. Kaufschilling, circa 340 fl. Überstragungsgebür und Stempel) ein Zuschusseredit zur Rubrik XII 12 Z i in der Höhe von 380 fl. zu bewilligen.

Der bringend nothwendige Turnsaalbau ift im nächsten Jahre zu führen und hat das Stadtbauamt diesfalls die Plansfizze, bei deren Berfertigung auf die zukünftige Schulerweiterung Bedacht zu nehmen ist, alsbald zur Genehmigung vorzulegen. Bezüglich der Bedeckung der Rosten für den Bau und die Einrichtung des Turnsaales wird der entsprechende Betrag in das Budget pro 1895 aufgenommen werden.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(7441.) **51.-A. Dr. Vogler** referiert über die Note des Bezirksschulrathes vom 17. September 1894, Z. 5848, betreffend die Abtrennung von Classen, beziehungsweise Eröffnung von Parallelclassen an mehreren Bolks- und Bürgerschulen im XVII. Bezirke und besantragt die Zustimmung.

(7466.) Derfelbe referiert über ben an die Wiener Tramways Gesellschaft gerichteten Erlass der k. f. n. ö. Statthalterei vom 16. September 1894, 3. 69574, welchem zufolge der vorgelegten Winterfahrordnung die Genehmigung versagt wird, und beantragt die Kenntnisnahme.

(7373.) Vice-Vürgermeister Matsenaner referiert über bas Ansuchen bes Bereines ber Hausbesitzer im XI. Bezirke um Abanderung bes Namens "Simmeringerstraße" im X. Bezirke und Belassung ber "Simmeringer Hauptstraße" im XI. Bezirke und beantragt die Aufrechterhaltung das am 9. v. M. gefasten Beschlusses und Abelehnung des vorliegenden Ansuches.

(7394.) St.-R. Wurm referiert über das Ansuchen des Mortz Brill um Baulinienbekanntgate für VIII., Josefftädterstraße 48, und beantragt die Renntnisnahme des Magistratsberichtes, wonach diesem Ansuchen derzeit nicht Folge gegeben werden kann, da die Baulinie in der Albertgasse zusammenhängend mit der Bauliniensbestimmung für die Josefstädter Neiterkaserne noch nicht bestimmt ist. (Angenommen.)

(7399.) Derselbe referiert über ben Statthalterei-Erlas vom 8. d. M., Z. 62479, betreffend die Baubewilligung für das Reffelhaus zur Dampferzeugung behufs Beheizung des Neubaues der Hofburg im Raifergarten und beantragt die Kenntnisnahme. (Ungenommen.)

(7398.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Ferdinand Seif um Einleitung der Berhandlung puncto Schadloshaltung für den im Falle des Umbaues des Hauses I., Schulerstraße 18 und Kumpfgasse 1, abzutretenden Straßengrund und beantragt die Gesuchsegewährung gegen dem, dass der Gesuchsteller die Schätzungskosten auf sich nimmt und die Gistigkeit der sohin zu bestimmenden Entschädigung auf zwei Jahre eingeschränkt bleibt. (Angenommen.)

(7368.) Derselbe referiert über das Ansuchen des k. k. Arars um Erhöhung der Arresthofmaner in den im Amtshause Döbling an das k. k. Arar vermieteten Ubicationen, sowie um Abänderung der Riegel bei den zwei doppelstügeligen, eisernen Ausgangsthüren und beantragt, die Bornahme der diesbezüglich vom Magistrate vorgeschlagenen Herstellungen im bedeckten Kostenbetrage von 43 fl. zu genehmigen.

(Angenommen.)

(7440.) Derfelbe referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis, betreffend die Bergebung ber Erd- und Baumeisterarbeiten und der Thonwarenlieferung für die Canalbauten Meidlinger Hauptstraße, Breitenfurterstraße und Draschegasse, XII. Bezirk, und beantragt:

- 1. hinsichtlich ber Erd= und Baumeisterarbeiten die Genehmigung bes Bestbotes des E. Rzehaczek mit dem offerierten Nachlasse von 10.8 Bercent (gleich einer Ersparung von 2830 fl. 47 kr.);
- 2. hinsichtlich ber Lieferung ber Thonwaren die Genehmigung des Offertes ber fürstlich Schwarzenberg'ichen Thonwarenfabrik entsprechend einer Ersparung von 196 fl. 49 fr.) unter der Besdingung, dass sich dieselbe bereit erklärt (§ 7 des Reglements), für jeden Tag der Überschreitung des Lieferungstermines eine Conventionalstrafe von 20 fl. an die Gemeinde zu bezahlen;
- 3. die Übertragung der erforderlichen Steinzeugrohre im versanschlagten Kostenbetrage von 461 fl. 16 fr. an den Ersteher der diesbezüglichen currenten Lieferungen (Firma Habenicht) mit dem zugestandenen Nachlasse von 18 Bercent;
- 4. die Bewilligung bes erforderlichen (ursprünglich mit 5853 fl. 84 fr. berechneten) Zuschusseredites per 3070 fl. 75 fr. für den Canalbau in der Breitenfurterstraße und Meidlinger Hauptstraße.

(Angenommen; puncto Zuschufscredit an den Gemeinderath.)

(Während der Erstattung des vorstehenden Referates hat Vice = Bürgermeister Matenauer den Vorsit übernommen.)

(7377.) Derfelbe referiert über ben Statthalterei-Erlass vom 19. August 1894, 3. 64606, betreffend die Stations-Commission, politische Begehung und Enteignungsverhandlung hinsichtlich der Theilsstrede "Gumpendorser Schlachthaus, resp. Nevillebrücke — Schikanedersteg" der Wienthallinie der Stadtbahn, und beantragt:

Die Bertreter der Gemeinde Wien feien bei ber fraglichen Commission zu ermächtigen, folgende Erklarung abzugeben :

Ad I. Stations = Commiffion.

Die Gemeinde Wien erhebt gegen die geplante Situierung der Haltestellen zunächst der Pilgrambrude und der Rudolfsbrude im allgemeinen feine Sinwendung.

Was die Benennung dieser Haltestellen betrifft, so beantragt die Gemeinde Wien die Bezeichnung mit "Bilgramgasse" und "Rettensbrückengasse".

Die Stationsanlage zunächst ber Rudolfsbrude ist um eirea 3 m flufsaufwärts bis zur Realität Dr. : Nr. 6 Wienstraße zu verlegen.

Ad II. Bolitifche Begehung.

Die Gemeinde Wien erhebt gegen bas vorliegende Project für die Theilstrecke von Kilometer 7·400 bis Kilometer 9·512 der Wiensthallinie der Wiener Stadtbahn unter folgenden Bedingungen keine Einwendung:

- 1. Bei der Ausstührung der Bahn ift dem genehmigten Wienfluss-Regulierungsprojecte entsprechend der Grundsatz einzuhalten, dass die für die wechselnden Spannweiten der Wienflusseinwöldung vom Stadtsbauamte aufgestellten Prosit. Conftructionen, namentlich die festgestellte Ausdehnung der Fundamente und der Widerlagsmauern, sowie der projectierte Abschrägungswinkel der letzteren Mauer genau eingehalten werden können.
- 2. Um die Anlage der Nothauslässe aus dem rechtsseitigen Sammelcanale günftiger gestalten zu können und um den Absluss der Gewässer aus diesen Auslässen zu erleichtern, ist die projectierte Bahn-nivellette in dem Maße zu heben, das hienach unter Einhaltung der normalen Lichthöhe der Bahndurchlässe die Eindeckung der Bahn in dem für die Boulevarbstraßen festgesetzen Niveau ersolgen kann.
- 3. Die Eindedung der Bahn ift einschließlich der bereits projectierten Eindedung zwischen Rilometer 9·16 und Rilometer 9·42

von fäufig in der Ausdehnung der an Stelle der bestehenden Brücken von der Gemeinde Wien zu bewirkenden Einwölbung des Wienslusses auszuführen; weitere Eindeckungen der Bahn sind nach Maßgabe einstretender Bedürfnisse über Berlangen der Gemeinde Wien auf Kosten der Bahnunternehmung zu bewerkstelligen.

Die Bahneindekungen mussen durchzehends die Eignung für die Aufbringung eines Granitstein-Bürfelpstasters und die Einlegung eines Tramway-Oberbaues besitzen und muss die Construction dieser Einbekungen rücksticht ihrer Tragsähigkeit nach denselben Grundsätzen hehandelt werden, wie diese bei dem Projecte der Wienstusseinwölbung zur Anwendung gelangt sind. — Sowohl die später auszuführenden Eindekungen der Bahn, als jene vor den derzeit bestehenden Brücken, namentlich auch die Eindeckung vor der Leopoldsbrücke in ganzer Ausbehnung dortselbst, sind in der Fahrbahn sofort mit neuen Granitssteinwürseln und in den abgesonderten Fußwegen (Trottoiren) mindestens mit sogenannten Halbgut-Granitsteinen auf Kosten der Bahnuntersnehmung kunstgerecht abzupstastern.

Um Störungen bes öffentlichen Berkehres möglichst zu vermeiden, sind die Bahneindeckungen für die Communicationen über den Wienfluss gleichzeitig mit den betreffenden Einwölbungen des Wienflusses auszuführen.

- 4. Die Flussgasse zwischen Kilometer 7.34 und Kilometer 7.56 ist an der engsten Stelle mit einer nutbaren Breite von mindestens 5 m aufrecht zu halten und ist zu diesem Behuse entweder die Bahnstrace mehr gegen das linke Flussuser zu verlegen oder es ist der für die erwähnte Aufrechthaltung einer 5 m breiten Straße ersorderliche Grund von der Realität Dr.-Rr. 110 Hundsthurmerstraße durch die Bahnunternehmung auf ihre Kosten zu erwerben und dieser Grund der Gemeinde Wien lastenfrei zu übergeben.
- 5. Die Nothausläffe bes rechtsseitigen Sammelcanales sind in der Ausbehnung bes Bahnplanums auf Kosten der Bahnunternehmung im Einvernehmen mit dem Stadtbauamte entsprechend zu versichern und sind diese Bersicherungen gleichfalls auf Kosten der Bahnunternehmung stets im guten Zustande zu erhalten.
- 6. Der 210 mm weite Wasserftrang der Kaiser Ferdinands-Wasserleitung oberhalb der Neinprechtsdorferbrücke in Kilometer 7.65 ist aufrecht zu erhalten und entsprechend zu versichern und sind die diesbezüglichen Details mit der Gemeinde zu vereinbaren.
- 7. Im Falle die von der Gemeinde Wien auf Rechnung der Bahnunternehmung innerhalb des Runftprofiles der Bahn zu bewirfenden Erdaushebungen aus technischen Gründen (lockeres Terrain, Erdabrutschungen) auf die im Übereinkommen zwischen der Gemeinde Wien und der Dampstramway-Gesellschaft vormals Krauß & Comp. vom 29. April 1893 vorgesehene Grenzlinie nicht beschränkt werden können, sind auch die über diese Grenzlinie hinausgehenden, von der Gemeinde zu besorgenden Erdarbeiten an die Gemeinde Wien zu vergüten.
- 8. Die ber Bahnunternehmung zustehenden Arbeiten längs des Wienfluffes durfen an allen Stellen erst dann begonnen werden, wenn seitens der Gemeinde Wien die ihr obliegende Herstellung der wassersfeitigen Bahnmauer und des Bahnplanums bewerkstelligt sein wird.
- 9. Die Gemeinde Wich beharrt auf ber Forderung, dass die Bahn in der Strecke von der Pilgrambrücke bis zur Rudolfsbrücke sofort einzudecken ist und könnte nur dann von derselben absehen, salls seitens der Bahnunternehmung die halbe Breite einer längs der Bahn an den Realitäten 2 bis 32 Wienstraße herzustellenden neuen, circa 13 m breiten Straße der Gemeinde Wien koften= und laftenfrei und im richtigen Niveau übergeben wird.

Ad III. Enteignungeverhandlung.

Gegen die in Anspruch genommene Enteignung von ftädtischen Gründen zur herstellung der Bahnanlage wird nach Maßgabe des Brogrammes für die finanzielle Sicherstellung und die Ausführung von öffentlichen Verkehrsanlagen in Wien keine Einwendung erhoben.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)

(Während ber Erstattung des vorstehenden Referates fungierten Magistratsrath Linsbauer und Oberingenieur Rindermann als Experten.)

(7372.) St.-A. Dr. Vogler referiert über die Besetzung der katholischen Religionslehrerstelle an der Gumpendorfer Communals Oberrealschuse in Wien und beantragt, es sei diese Stelle dem Cooperator in Döbling und supplierenden Religionslehrer an der Gumpendorser Realschule, Wilhelm Ruttig, zu verleihen und dersselbe vom Beginne des Schulzahres 1894/95 mit der Rechtswirtssamsteit vom 16. September 1894 mit den staatlich normierten Bezügen, nämlich 525 fl. jährlichen Gehaltes, einer Activitätszulage von jährlich 500 fl. und zwei Decennalzulagen à 105 fl., sowie unter den übrigen, in der Concursausschreibung angesührten Bedingungen zu ernennen.

(Ad 4746.) Derfelbe referiert über die Besetzung einer Unterslehrerstelle an der allgemeinen Boltsschule für Knaben IV. Bezirk, Phorusgasse 10, und beantragt, für diese Stelle den Franz Ratta zu ernennen (präsentieren). (Angenommen.)

(7374.) Derselbe referiert über den Landesschulraths. Erlass vom 9. September 1894, Z. 8371, wegen Präsentation der Religions- lehrerstellen an der allgemeinen Bolks- und Bürgerschule für Knaben XII., Radethygasse 19, und an der Bürgerschule für Mädchen V., Embelgasse 48, und beantragt:

- 1. für die Religionslehrerftelle an der Schule V., Embelgaffe 48, wird Schebefta Anton prafentiert;
- 2. bezüglich der Religionslehrerstelle an der Schule XII., Radetstygasse 19, ist eine Borstellung an den k. k. n.-v. Landesschulrath zu richten, und die Bitte um Gestattung einer neuen Concursausschreibung zu erneuern, da nur zwei als befähigt erklärte Bewerber zur Bersfügung stehen, welche jedoch beide der deutschen Sprache nicht in dem Waße mächtig sind, wie es für einen Lehrer an einer Wiener Schule erforderlich ist. (Angenommen.)
- (7439.) St.-A. Dr. v. Wissing referiert über die Bestellung eines Supplenten für Geographie und Geschichte am Leopolbstädter Communal-Real- und Obergymnasium für das Schuljahr 1894/95 und beantragt, hiefür den Bewerber Jasob Neubauer im Sinne bes Magistrats-Antrages zu bestellen. (Angenommen.)
- (6893.) Vice-Bürgermeister Dr. Richter referiert über die Besetzung der erledigten Forstaufseherstelle auf dem Fondsgute Spits an der Donau und beantragt, diese Stelle dem gräslich Schönbornsichen Waldaufseher in Unter-Bergern, Johann Mold, zu verleihen.

 (Angenommen.)
- (7216.) Derfelbe referiert über die Befetzung von drei erledigten Accessischenstellen (XI. Rangclasse) im Conscriptionsamte und beantragt, diese Stellen den städtischen Kanzleipraktikanten Karl Stöger, Karl Anton Goldinger und Ladislaus Hula zu verleihen.

(Angenommen.)

(7408.) Derfelbe referiert über bie Befetzung zweier erlebigter Acceffistenftellen (XI. Rangclaffe) im Steueramte.

Es werden ernannt: Rudolf Piotrowsky Ritter v. Trojan und Alois Kaltenbrunner. (Angenommen.)

(7058.) Derfelbe referiert über die Besetzung erledigter Stellen in ber städtischen Hauptcassa. Es werden ernannt:

- 1. zum Official in der X. Rangclaffe erster Kategorie der Official in der X. Rangclasse zweiter Kategorie Emil Sutor;
- 2. zum Official in der X. Rangclaffe zweiter Rategorie der Accessifift Chuard Masch et;
- 3. zu Accessisten XI. Rangelasse bie ftäbtischen Kanzleipraktikanten Alfred Martinet und Heinrich Selbmann. (Angenommen.)

(7413.) St.-A. Muster referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis puncto Bergebung der Erd- und Baumeisterarbeiten für den Canalban in der Porzellangasse, IX. Bezirk, und beantragt die Genehmigung des Bestbotes des Heinrich Sikora gegen den offerierten Nachlass von 3.5 Percent (gleich einer Ersparung von 311 fl. 99 kr.). (Angenommen.)

(7362.) St.-A. Dr. Lederer referiert über bas Ansuchen ber Gesellschaft für vervielfältigende Künste um eine Subvention zur herausgabe einer Geschichte ber Theater Wiens und beantragt die Bewilligung einer einmaligen Subvention von 2000 fl.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(7470.) Derfelbe referiert über die Gingabe der Bibliothetsdirection wegen Entfendung eines Delegierten des Mufeums zu dem kunfthistorischen Congresse in Koln am Abein.

Es wird beschloffen, der Entsendung des Scriptors Dr. Wilhelm Engelmann zuzustimmen und zu genehmigen, dass demfelben die Reisekoften und Diaten in Gemäßheit des provisorischen Normales nach der IX. Rangclaffe für zehn Tage vergütet werden.

(7401.) St.-A. Bigelsberger referiert über herstellungen im Reller ber Detailmarkthalle I., Zeblitgasse, anläselich bes Berkaufes von importierten Seefischen und beantragt, die vom Magistrate vorsgeschlagenen herstellungen mit dem Kostenersordernisse von 350 fl. zu genehmigen und zur Rubrik XIX 2 b einen Zuschusseredit in der höhe des Ersordernisses zu bewilligen. (An genommen.)

(7414.) Derselbe referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis, betreffend die Bergebung der Erd- und Baumeisterarbeiten für den Canalbau in der Sturzgasse und Meiselstraße im XIV. Bezirke, und beantragt die Genehmigung des Bestbotes des Sduard Rzechaczek gegen den offerierten Nachlass von 126 Percent (= 649 fl. 1 kr. Ersparung), sowie gegen Berwendung von hydraulischen Bindemitteln, Marke M. Egger. (Angenommen.)

(7375.) Derfelbe referiert über Pflasterungsarbeiten am Centrals Biehmarkte St. Mary und beantragt:

- 1. die im Jahre 1894 am Central-Biehmarkte St. Mary an verschiedenen Bunkten, insbesondere in der Peripheriestraße herzusftellenden Straßenpflasterungen im Gesammtkostenbetrage von 24.590 fl., welche auf Rubrik XXVIII 2 b bedeckt find, zu genehmigen;
- 2. die mit 9005 fl. 60 fr. veranschlagte Pflastererarbeit im Wege einer öffentlichen Offertverhandlung zu vergeben;
- 3. bie Metallicpflasterherstellung im veranschlagten Betrage von 15.084 fl. 40 fr. der Firma C. Schlimp und N. Schefftel mit einem Nachlasse von 4 Percent von den Einheitspreisen bes Kostenanschlages zu übertragen. (Angenommen.)

(7359.) Derfelbe referiert über das Project für die Reconftruction ber Berkaufsstände in der Schweinehalle am Biehmartte und beanstragt die Genehmigung des vorgelegten Projectes mit dem bebedten Kostenersordernisse von 10.595 fl. 41 fr. (Angenommen.)

(7467.) St.-R. Schlechter referiert über bas Ansuchen bes Michael Helly um Confens zur Erbauung eines Haufes auf ben

Parcellen 135/5, 136/6 und 137/5 in Paperbach und beantragt die Bustimmung zu dieser Bauführung. (Angenommen.)

(7159.) St.-R. Ruckauf referiert über bas Ansuchen bes Richard Wittowitsch um Belassung eines Steckschildes beim Hause XIV., Schönbrunnerstraße 63, und beantragt die Gesuchsgewährung.

(Angenommen.)

(7251, 7252, 7312, 7313.) Derfelbe referiert über ruckständige Licenzgeburen nach mehreren Barteien im X., XII., XIV. und XIX. Bezirke, und beantragt die Abschreibung, beziehungsweise die Bewilligung von Ratenzahlungen nach ben Bezirksamts-Anträgen.

(Angenommen.)

(7262.) Derfelbe referiert über Gesuche um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband aus dem XIV. Bezirke und beantragt die Berleihung der Zuständigkeit an:

Janacy Beter Johann, Bausdiener; Maly Augustin, Calculant beim f. f. Centraltaxamt; Gillenberger Johann, Sausbeforger; Müller Rudolf, Diener im Therefianum; Emberger Josef, Maschinenschloffer; Deimel Josef, Bilfearbeiter; Ludwig Richard, Geschäftsdiener; Bag Leopold, Geschäfteleiter; Du de f Johann B., Appreteurgehilfe; Sauer Wenzel, Webergehilfe; Grnečet Josef, Bahnarbeiter; Rlintsch Johann, Lederausschneiber; Mudenich nabl, Rammachergehilfe; " Ullmann Guftav, Fabrifearbeiter; Lambauer Alfred, Stuimachergehilfe. (Angenommen.) (Schlufe ber Situng.)

Bericht

über die Stadtraths-Sigung vom 20. September 1894.

Borfitender: Bice-Bürgermeifter Maten auer.

Anwesende: Dr. v. Billing, Rückauf, Dr. hadenberg, Schlechter, Schneiberhan, Dr. Suber, Rreindl, Stiagny, Dr. Leberer, Vaugoin, Dr. Bogler, Mayer, Müller, Wigelsberger. Dr. Nechansty, Wurm. Vice-Bürgermeifter Dr. Richter.

Beurlaubt: St.-A. v. Göt, Dr. Lueger, Matthies, v. Reumann.

Entschuldigt: St.-R. Dr. Rlotberg.

Schriftführer: Magistrats-Concipist H Pfeiffer.

Bice-Bürgermeister Magenaner eröffnet die Situng. St.-R. Dr. Rlotberg entschuldigt sein Ausbleiben von der Situng. (Bur Renntnis.)

(7427.) **St.-A. Dr. Vogler** referiert über die Anweisung der Pension für den Bürgerschul-Director Franz Kaschl und beantragt, demselben anlässlich seiner auf Grund des Erlasses des n.-B. Landesschulrathes vom 18. August 1894, Z. 866, mit Ende August 1894

erfolgten Versetzung in den bleibenden Ruhestand eine Bension im Jahresbetrage von 2000 fl. vom 1. September 1894 aus der Wiener Lehrerpensionscassa gegen seinerzeitige entsprechende Abrechnung mit der n. zö. Landes-Lehrerpensionscassa unter Einstellung der Activitätsbezüge zuzuerkennen. (Angenommen.)

(9141 ex 1893.) Derfelbe referiert über das Gutachten des Stadtsanwaltes Dr. Defar Schmitt in Betreff ber Abgabenpflicht des f. f. Civil-Mädchenpenfionates in der Josefftädterstraße im VIII. Bezirke und beantragt:

- 1. der Magiftrat wird beauftragt, die in dem Gutachten des Stadtanwaltes in Borschlag gebrachte Eingabe an die Unterrichtsverwaltung zu richten;
- 2. ber Bürgermeister wird ersucht, die in dem Gutachten des Stadtanwaltes berührte principielle Frage der Abgabenpflicht der Staatsgebäude sein Augenmerk zuzuwenden und dieselbe eventuell aus Anlass des einzuberufenden Städtetages in weitere Verhandlung zu ziehen.
- St.-N. Dr. Hadenberg beantragt, ben Magistrat zu beaufstragen, über die Frage ber Berechtigung zur Ginhebung von Schulsund Zinskreuzern von Staatsgebäuden burch die Gemeinde Wien im allgemeinen unter Benützung des Gutachtens des Stadtanwaltes eine Außerung zu erstatten.

Referenten-Antrag mit bem Zusate bes St.=R. Dr. Hadenberg angenommen.

- (6575.) Derselbe referiert über den Magistratsbericht in Betreff des Gemeinderaths-Beschlusses vom 10. April 1894 wegen Berichtserstatung über die Natur und Einbringlichkeit der Gemeindegaben- Pauschalien und beantragt:
- 1. der Magistrats-Antrag bezüglich der Textierung der Ansmertung zur Sinnahme-Rubrik VIII 7 des Hauptvoranschlages wird genehmigt;
- 2. bezüglich der Gemeindegaben-Pauschalien wird der Magistrat beauftragt, die Frage zu studieren, ob nicht mit Rücksicht auf die gesänderten thatsächlichen und rechtlichen Berhältnisse der Fortbezug dieser Bauschalien vom Jahre 1895 ab zu entfallen und dagegen die bissherigen Verpstichteten zur Leistung der allgemeinen Gemeindeabgabe zu verhalten wären. Bei Vorlage des diesfälligen Berichtes ist auch das eventuell von einer solchen Maßregel zu erhoffende sinanzielle Ergebnis soweit als thunlich anzusühren. (Angenommen.)
- (7400.) **51.-A. Schlechter** referiert über das Ansuchen des städtischen Thierarztes am Gumpendorfer Schlachthause, Johann Kalla, um Benügung des unterhalb seiner Naturalwohnung im Wohntracte II des Schlachthauses befindlichen Fleischerzimmers und beantragt, demsselben das genannte Zimmer unter denselben Bedingungen zu überlassen, wie seinerzeit dem Marktcommissär Rogler. (Angenommen.)
- (7326.) Derfelbe referiert über Gesuche um Berleihung ber Buftandigkeit aus bem V. Bezirke und beantragt bie Gesuchssarwährung für:

Te & c u Therefia, Ginfpannerliceng- Sigenthumerin;

Ramenicky Frang, Schuhmacher;

Draled Amalia Josefa, Milch-Berfcbleigerin;

Binder Franz, Austocher.

(Angenommen.)

- (6412.) St.-A. Stiagny referiert über bie Projectsfizzen für ben Bau einer Doppel-Bürgerschule in Benzing, Neubergenstraße, Gurtund Reinlgaffe, XIII. Bezirk, und beantragt:
- 1. das Project A für den obigen Schulhausbau mit dem vom Stadtbauamte berechneten Koftenerforderniffe per 273.000 fl. mit der Abanderung zu genehmigen, dafs die Thürme und die anderen übers flüffigen Decorationen weggelaffen, sowie auch die innere Einrichtung

möglichst einfach und zwedmäßig mit Bermeibung jedes überflüfsigen Kostenauswandes und Luxus hergestellt werbe;

2. das Stadtbauamt hat die Detailplane eheftens zu versaffen und vorzulegen und ist der Bau dieses Schulhauses im Sinne des Gemeinderaths-Beschlusses vom 28. März 1894, Z. 597, zu beginnen und zu vollenden. Für den Nest der Baukosten ist im Budget pro 1895 Vorsorge zu treffen.

St.-R. Müller beantragt, der Magistrat ist aufzusordern, darüber zu berichten, wie sich die Kosten bei Schulbauten stellen, wenn die Schulleiterwohnungen nicht daselbst untergebracht werden, mit Berückssichtigung der zu leistenden Quartiergelber.

St.=R. Mayer beantragt, die Plane an den Magistrat mit dem Auftrage zuruckzuweisen, eine vollkommen zweckentsprechende billige Borlage zu machen.

Antrag des St.= R. Mayer abgelehnt.

Antrag des St.= N. Müller angenommen.

Der Referenten-Antrag wird mit der Abänderung angenommen, dafs die vorspringenden Dächer nach dem Projecte belassen werden. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(7142.) Vice-Bürgermeifter Magenauer reseriert über die Reubenennung der zwischen der Sechshauser Hauptstraße und der Rauchfangkehrergasse im XIV. Bezirke gelegenen Gasse (verlängerte Braunhirschengasse) und beantragt die Benennung "Beinidegasse".

St.= R. R ü da uf beantragt die Benennung "Braunhirschengaffe".

Der Antrag des St. R. Rudauf wird abgelehnt.

Der Referenten-Antrag angenommen.

(7349.) 51.-A. Wißelsberger referiert über das Offerts verhandlungs-Ergebnis für die Umpflasterung und Regulierung der Wilhelmstraße von Rr. 7 bis 29 im VII. Bezirke und beantragt, die Genehmigung des Andotes des Franz Böck gegen den offerierten Nachlass von 6 Percent und zum Preise von 15 fl. für die Zusuhr der neuen Würfels und Halbguttrottoirsteine per 1000 Stück ohne Nachlass (Ersparung 182 fl. 6 kr.). Weiters sei zur Deckung der Auslage beim Gemeinderathe ein Zuschussereht von 6291 fl. 99 kr. zu erwirken.

(7436.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Firma Baich und Oftvits um Erweiterung des in dem Wageraume Rr. 3 der Schweinehalle am Central-Biehmarkte hergestellten Comptoir-Cindaues und beantragt der Firma Baich und Oftvits die angesuchte Bewilligung zur Erweiterung des von derselben im linksseitigen unteren Wageraum Rr. 3 in der Schweinehalle am Central-Biehmarkte hersgestellten Kanzlei-Cindaues gegen dem zu ertheilen, dass der Bestandszins für die durch diesen Eindau in Anspruch genommene Fläche von jährlich 150 fl. auf 175 fl. erhöht und im übrigen die Bedingungen dieses Bestandverhältnisses unverändert bleiben. (Angenommene Ri

(7516.) St.-A. Areindl referiert über das Ansuchen des Karl Horander um Grundabs und Zuschreibung, Ginl. 3. 892 und 894 im VIII. Bezirke, und beantragt die Genehmigung der anges suchten Grundabs und Zuschreibung im Sinne des Magistrats-Antrages.

(An genommen.)

St.= M üller war bei Berathung und Beschlufsfaffung über biefen Gegenstand nicht anwesend.

(7286.) St.-A. Burm referiert über ben neuerlichen Bericht über das Ansuchen bes Philipp Götlum Abtheilung der Realität Sinl. 3. 258 in Hietzing, Wattmanngasse, und beantragt, die prosectierte Abtheilung auf Baustellen unter den vom Magistrate aufgesstellten Bedingungen zu genehmigen. (Angenommen.)

(7421.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen der Gemeinde Inzersdorf um Baulinienbestimmung, respective Verbreiterung der Grenzstraße zwischen Inzersdorf und der Gemeinde Wien, XII. Bezirk, nächst dem Linienamtsgebäude Neu-Steinhof und beantragt, die Bau-linie für die zwischen der Gemeinde Wien, XII. Bezirk, und der Gemeinde Inzersdorf längs der Cat. Parc. 442 bis zur Einmündung des Weges Cat. Parc. 443 mit einer Breite von 12 m projectierte Grenzstraße unter Zugrundelegung einer Breite von 15 m und unter Festhaltung der früheren Achse nach der Linie AB (auf Seite des Wiener Gemeindegebietes) und CD (auf Seite des Gebietes der Gemeinde Inzersdorf) abzuändern.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(7423.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Karl Duidenus um Grundentschädigung VII., Siebensterngasse 33, und beantragt die Schadloshaltung für den von der Realität Grundb.= Einl.=3. 1025, Cat.=Parc. 627, Or.=Nr. 33 Siebensterngasse, VII. Bezurk, zur Straßenverbreiterung abzutretenden Grund im Aus= maße von 168·16 m² mit dem Betrage von 60 sl. per Quadratmeter zu bestimmen. (Angenommen.)

(7422.) **Derselbe** referiert über die Beschwerde des M. Patovsky wegen Aufstellung eines Gasmotors und einer Dynamos maschine durch den Villenbesitzer Theodor Nitt. v. Taussig, Einl.s. 3. 143, Hietzing, Gloriettegasse, und beantragt, den bezüglichen Magistratsbericht zur Kenntnis zu nehmen.

St.-R. Dr. Hackenberg beantragt, diese Eingabe wird vom Stadtrathe als in die Competenz des Magistrates gehörig, dem Präsidium zurückgestellt.

Antrag des St.=R. Dr. hadenberg angenommen.

(7468.) **Derselbe** referiert über die Bergebung der Lieferungen für die Einrichtung der elektrischen Beleuchtung im IV. Bauviertel des Rathhauses und beantragt, die Lieferung der Kabel und Drähte an die Firma Otto Bondy mit 26 Percent Nachlass von den Einsheitspreisen des Kostenanschlages Post 1 bis 24, die Lieferung der Pendenten Post 70 des Kostenanschlages an die Firma Siemens Einemens Lieferung der Halste zum Preise von 5 fl. 84 kr. per Stück, Mehrlängen über 2½ m zum Preise von 87 per Meter Mehrlänge und die Bausmeisterarbeiten an die Firma Daxelmüller & Katzu den Kostensanschlagspreisen zu übertragen. (Angenommen.)

(7483.) **St.-A. Dr. Lederer** referiert über das Ansuchen des Dr. Leo Prybil, Schriftsteller und Buchdruckereimitbesitzer, um Bersleihung ber Zuständigkeit und beantragt die Gesuchsgewährung.

(Angenommen.)

(7393.) **St.-A. Müster** referiert über das Ansuchen des Ordens der deutschen Franciscanerinnen von der schmerzhaften Mutter Gottes um Planauswechslung XI. Bezirk, Hauptstraße 185, und beantragt die Bestätigung des Consenses zur angesuchten Planauswechslung unter

(7395.) **Derselhe** referiert über das ? & Orglmeister um Grundentschädigut felderstraße 74, und beantragt, die SchStraßenverbreiterung nothwendige Grunda Grundb.-Einl. 3. 535, Or.-Nr. 74 Lerche zirke im Ausmaße von 28.61 m² mit der Duadratmeter, womit die Gesuchstellerin ein

(7412.) **Derselbe** referiert über das C für die Bergebung der Erd= und Steinps Holzstöckelpflasterung in der Penzinger Haund beantragt:

- 1. für die Erd= und Steinpflasterun Franz Walz mit 8 Percent Nachlass von mit Ausnahme der Steinzusuhr, für welche 1000 Stück Stein, Würfel oder Pflasterln von 24 fr. per Currentmeter Randsteine ges Ersparung);
- 2. für die Holzstöckelpflasterung das mit 2½ Percent Nachlass und fünfjähriger Ersparung) zu genehmigen.

(7397.) **Derselbe** referiert über das Alum Baulinienbestimmung Einl. 3. 745, Eder Augasse in Dornbach, XVII. Bezirk, thümer obiger Realität unbeschadet der künft nördlich von der Augasse die ministeriell & Augasse hinauszugeben.

(7419.) **Derselbe** referiert über das und Neupflasterung der Porzellangasse von Bauernfeldplatze im IX. Bezirke und beantr für die Regulierung und Neupflasterung Thurngasse dis zum Bauernfeldplatze im justierten, die Gemeinde treffenden Gesamt 21 kr. zu genehmigen, die Auszahlung aben Bauinspicienten nach dem provisorisc und zur Deckung des Erfordernisses einen desselben zur Ausgabs-Rubrik XXII 1 erwirken.

(7431.) **Derselbe** referiert über Sprowatka auf käufliche Überlassung de gasse in Simmering um den Preis von 90 Anbot mit Rücksicht auf die Höhe des Ka

(7433.) St.-A. Dr. Sackenberg der Canaleinmundungsgebur für die Reali

ministerium diesem Ersuchen nicht entsprechen könnte, als zweite Alternative das Ersuchen im Sinne des obigen Stadtraths-Beschlusses aufzunehmen. (Angenommen.)

(2455.) **Derselbe** referiert über den Statthalterei-Erlass vom 28. März 1894, Z. 84955, betreffend die Ablehnung des Projectes des A. Springer für eine elektrische Localbahn von der Aspernsbrücke bis zur Sophienbrücke und beantragt die Kenntnisnahme.

(Angenommen.)

(Schluss ber Sigung.)

Allgemeine Hadyrichten.

(Conpon-Einlösung der Anleihe für die Wiener Verkehrs= anlagen.) Die Einlösung der am 1. October d. J. fälligen Zinsen= coupons der Obligationen des von der Commission für Verkehrs= anlagen in Wien im Jahre 1894 aufgenommenen Anlehens I. Emission per 100 Millionen Kronen erfolgt durch die Union= Bank in Wien, welche infolge der mit der Commission getroffenen Vereinbarungen als Zahlstelle der Commission fungiert.

(Congress der dentschen Naturforscher und Arzte.) Donnerstag den 27. September wurde der Congress der deutschen Naturforscher und Arzte von dem Bürgermeister Dr. Grübl namens der Stadt Wien in den Festräumen des Nathhauses empfangen.

(Hanpt-Rechnungsabschlins pro 1893.) Der Haupt-Rechnungsabschluss der k. k. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien für das Verwaltungsjahr 1893, sowie die Rechnungsabschlüsse über die sämmtlichen unter Gemeindeverwaltung stehenden Fonde und Anstalten liegen vom 28. September dis inclusive 11. October 1894 täglich von 9 Uhr früh dis 2 Uhr nachmittags im Präsidials bureau des Wiener Gemeinderathes, I., Lichtenselsgasse 2, Stiege 5, 1. Stock, zur öffentlichen Einsicht auf.

Es wird dies hiemit im Sinne des § 51 des Wiener Gemeindes statutes mit dem Bemerken zur allgemeinen Kenntnis gebracht, dass allfällige Erinnerungen der Gemeindemitglieder im Präsidialbureau des Wiener Gemeinderathes zu Protokoll genommen werden.

Annranifaniaruna

2. Preisber

Jungschweine . von 36 bis 44 (-Fettschweine . . , 36 , $39\frac{1}{2}$ (-

Der Geschäftsverkehr war a lebhafter Tendenz, sowie auch am flauem Verkehre blieben die vorw

Pferdemarkt vom 25.

Der Markt 1

Stechviehmarkt vom 2'

1. Aufti

Rälber Waidner 855, Rälbe Waidner 43, Lämmer lebend Schafe lebend 16.787, C

2. Preisbet

Auf dem Jungviehmarkte w weniger zugeführt. Bei ruhigem D wöchentlichen Preisen keine nennens

Auf dem Schafmarkte wurden aufgetrieben. Die Kauflust war ir Angebotes und der relativ geringer das Ausland sehr flau und sind Pr 2 bis $2^{1/2}$ fl., in minderen Quali eingetreten.

Auf dem Schlachtviehmarkte n 493 Stück Mast- und 407 Stück Bei Mast- und 244 Stück Beinsvieh unver

Diejenigen Barteien, über beren Gesuche um Ermäßigung ber Renovationsgebur die Belaffung der Grabstätten in dem gegenwärtigen Buftande bis jur Entscheidung über ihre Gesuche verfügt wurde, haben nunmehr die entfallende Renovationsgebur bis längstens 10. October d. J. zu bezahlen, widrigens nach Ablauf dieser Frist über das betreffende Einzelgrat verfügt werden murde.

Baubewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bahlen find bie Geschäftsnummern ber Acteustlice im Baubepartement des Magistrates für ben I. bis IX. Begirt. -Für ben X. bis XIX. Begirt bedeuten bie eingeklammerten Bablen die Beschäftsnummern ber betreffenden magiftratischen Bezirksämter.)

Gefude um Baubewilligungen murden überreicht:

vom 24. bis 27. September 1894:

Für Reubauten:

II. Bezirf: Haus, Wallensteinstraße 54, von R. Dobias & R. Au, Mathistemplaty 5, Bauführer L. Wald un an u. (7124).

V. Bezirf: Haus, Reinprechtsdorferstraße, Grundb.-Eins. 1724, von Hoffe Stojan, XVIII., Weitlofgasse 17, Bauführer C. Kittel (7059).

XVI. Bezirk: Dreiftodiges Wohnhaus, Ottakring, Lerchenfelderstraße 11, von Matth. Millit, XVI., Engerthgasse 6, Bauführer derfelbe (42982).

Für Umbauten:

XVII. Begirf: Brauhaus, Hernals, herrengaffe 17, von Gottlieb Auffners Erben, ebenda, Bauführer Somund Schwarzer (31389).

Für Bubauten:

XVII. Begirt: Glashaus, Dornbach, Hauptstraße 81, von Gega Benisch, chenba, Bauführer Johann Stein met (31439).

Für Adaptierungen:

- I. Begirf: Rudolfsplat 2, von Rarl Maner, Baumeifter (7115).
- von Rarl Diebet, Bauführer 28. Schmerlingplat Lisch ta (7122).
- Boftgaffe 22, von Moriz Bawrinet, Maurermeifter (7128)
- " " Maximilianfraße 2, von Dr. Jusius Nichter, k. k. Notar, Banführer F. Notthaft (7132).
 III. Bezirk: Wostgaffe 12, von Eseonore Farath, Banführer P.
- Witimann (7051).
- " " Meteruichgasse 3, von Frig Aumpelmaper, Seilersstätte 10, noe. Deutsche Botschaft, Bauführer R. Fäger (7076).

 IX. Bezirk: Eisengasse 28, von Benzel Gabaner, Maurermeister
- (7058).
- Spittelauerlande 4, von Alex. Rehr, Bauführer ? (7119).
- Grünethorgasse 9, von Matthias Brann, Bausührer Rarl Hoffmann (17120).
 Renferchenselb, Herbsstraße 50, von Ferd. Meißner, XVI., Behersgasse 17, Bausührer berselbe (42703). XVI. Begirf: Reulerchenfelb,

- Ari, penerigalie 11, Saufunver verjeive (42705). Ottakring, Lerchenfelberstraße 41, von Ferd. Scheinert, ebenda, Bauführer Franz Bock (42702). Ottakring, Seitenberggasse, von Wilhelm Langer, ebenda, Bauführer Franz Banmann (42776). Ottakring, Paletgasse, von Martin Twarosch, XVII., Hernals, Hauptstraße 108, Bauführer Fohann Doleżas (189410)
- Renlerchenfeld, Kirchstetterngaffe 41, von Joh. Kolb und Subert Bartich, ebenda, Bauführer Joh. Schmetterer (43041)
- Reulerchenfeld, Grundfteingaffe 66, von Marie Maurer, ebenda, Bauführer Engelbert Schrammel (43064).
- evenda, Baufuhrer Engeloett S grammel (45004).

 Avvil. Bezirf: Dornbach, Haufttraße 127, von Fose und Rosefa Konrath, ebenda, Kaustübrer Heinrich G safer (31248).

 " Gernals, Rögergasse 16, von Franz Unger, ebenda, Baustührer Benzel Gabaner (31265).

 " Heinre Benzel Gabaner (31480).

Für diverfe (geringere) Bauten:

II. Begirf: Schupfe, Stromftraße und Jägerstraße, Parcelle 3693, von Hemann Renther, Jügerstraße 58, Bauführer J. Rauer (7078).

- IV. Bezirk: Canal, Karolinengasse 18, von Pittel & Branse-wetter, noe. L. Biber & F. Felbermaier, Baussührer R. Hornek (7081). "Melier, Theresammgasse 6, von Julius Manreber, noe. Uhilles Thommen, Baussührer Max Kaiser
- (7091).
- VI. Bezirk: Canalreconstruction, Gumpenborferstraße 118, von Martin Dragelmager, Maurermeifter (7049).
 - Wafferlauf, Marchettigaffe 1, von Martin Dragelmaper, Maurermeister (7084)

- Maurermeister (7084).

 IX. Bezirk: Flugdach, Spittelauerlände 4, von Alexander Rehr, Bausführer? (7119).

 XI. Bezirk: Abort und Senkgrube, Kaiser-Sderkdorf, Hauptstraße 30, von Frauz Hoft and Enkgrube, Kaiser-Sderkdorf, Hauptstraße 30, von Frauz Hoft and Litter Zohann Mikfah, Baumeister, Schwechat (12721).

 " Schwecker mit Dachpappen Sindeckung, Kaiser Sberkdorf, Fadrikzgasse 86, Sint. 3. 84, Parcelle 347/3, von der Fußbodenfabrikssimm Beiersdorf & Biach, I., Kolowratring 9, Baussihrer Leopold Prager, Zimmers meister. Simmerina (12797).
- Rolowatring 9, Baujingrer reopolo prager, Himmermeifter, Simmering (12797).

 XV. Bezirf: Renherstellung eines Unrathscanales mittels Steinzengröhren,
 Fünspan, Schönbrunnerstraße 30, von Hermann Holzwarth, Hotelier, ebenda, Bauführer Hans Kraus,
 Stadtbaumeister (22949).

 XVII. Bezirf: Einfriedungsmaner, Dornbach, Paschinggasse Conscr.-Rr. 318
 und 319, von Anton Krum, Dornbach, Paschinggasse 6,
 Ransisher Tranz Lehninger (31492)
- Bauführer Franz Echninger (31423).
- XIX. Bezirf: Steinzengrohr-Canafifierung, Dber-Döbling, Neufliftgaffe 68, von Anton & d) wert mann, ebenda, Bauführer berfelbe (17429)
 - Steinzeugrohr-Canalificrung, Beiligenftadt, Beethovengaffe 5, von Milhelmine Wein zing er, heiligenftabt, Gunoldsstraße, Bauführer A. Mich ero fi (17480). Ausban eines Dachzimmers, Ober-Döbling, Parkftraße 26, von Karl Klöß, ebenda, Bauführer Victor Fiala
 - (17441).

Gefude um Bekanntgabe der Baulinie murden überreicht:

- V. Bezirk: Rampersdorfgasse, Grundb. Sint. 2018, von Fosef Fichstinger, XVI., Kulmgasse 4 (7086).

 " Rampersdorfgasse, Grundb. Sint. 2017, von Fosef Fichstinger, XVI., Kulmgasse 4 (7087).

 " Umtshausgasse, Grundb. Sint. 1575, von Fosef Fichstinger, XVI., Kulmgasse 4 (7088).

 " Fendigasse, Grundb. Sint. 1578, von Fosef Fichtinger, XVI. Kulmaasse 4 (7089).

- "Fendigasse, Grundb.-Einl. 1578, von Josef Fichtinger, XVI., Kulingasse 4 (7089).

 VI. Bezirf: Gimpendorserstraße 20, von H. F. Ledercr & Schweinsburg. Schw

Demolierungsanzeigen wurden überreicht:

III. Begirt: Maroffanergaffe 20, von C. Blutichli, Margergaffe 6 (7133).

Gewerbeanmelbungen vom 24. September 1894.

(Fortfetzung.)

Reinholz Abolf - Feilbieten von Doft, Gemufe und Gebad im Umberziehen - II., f. f. Bolfsprater.

Mifan Anna — Berichleiß von Bapier, Schreib- und Zeichenrequisiten und an eine Conceffion nicht gebundener Brefgerzeugniffe - VI., Gumpenborferftrage 127.

Branka Anton — Photozinkographie — XVII., Hernals, Sterngaffe 13. Nifolan Alexander - Ausubung des Privilegiums auf eine Billardfreide - III., Bechardgaffe 10.

Becli Bigilio — Schleifergewerbe — III., Seidlgaffe 17. Binbisch Ferbinand — Bictualienhandel — III., Dietrichgasse 14 a. Lorenz Bishelmine — Berschleiß von lebenden Bögeln — XIV., Rudolfsheim, Süttelborferftrage 79.

Breithofer Josef August — Zimmermalergewerbe — XVIII., Währing, Rrentgaße 31.

Gewerbeanmeldungen vom 25. September 1894.

Weiß Jacques — Bank- und Commissionsgeschäft — IX., Türkenstraße 25. Bruder Anton - Commissionswaren-Berfchleiß - XVI., Ottakring, Wagnergaffe 20.

Herzog Emerich — Commissionsweiser Berschleiß von Fahrräbern — VII., Renbangasse 57.

Rrema Beinrich - Drechster - VIII., Lerchengaffe 6.

```
Hofftätter Karoline — Fiafer-Fortbetrieb, Licenz Mr. 743 — I., Operugasse. Holl Johann — Fischhandel — III., Banungasse 26. Gottsleben Johann — Fleisch-Berschleiß — VIII., Florianigasse 35. Gumpoltsberger Georg — Fleisch-Berschleiß — VIII., Horianigasse 7. Pröglhöf Franz — Berschleiß von Fleischswaren und Wein in verstorften Flaschen — VII., Nenbaugasse 71. Seiler Alois — Fleischselder — X., Arthaberplat 4. Urban Rosa — Selchwaren-Berschleiß — VIII., Alserstraße 7. Bagner Oswald — Selchwaren-Berschleiß — X., Hindergerstraße 48. Oesterreicher Johann Martin — Frisenr und Kaseur — XVIII., Währing, Marthilats 4.
 Marktplatz 4.
            Erfol helene - Gemischtwaren Berichfeiß - XIV., Andolfsheim, Fischer
 gasse 17.
            Orabek Johann — Gemischtwaren-Verschleiß — X., Neilreichgasse 17.
Ohmeher Christoph — Gemischtwaren-Verschleiß — VIII., Josepstädersterste. 25.
Panlus Magdalena — Gemischtwaren-Verschleiß — VII., Kircheng. 38.
Nath Anna — Gemischtwaren-Verschleiß — XVII., Hernals, Steinerg. 6.
            Schan Elias - Gemifchtwaren-Berfchleiß - XVI., Reulerchenfelb,
 Burggaffe 2.
            Spingarn Rosalia — Gemischtwaren-Verschleiß — VI., Mollardgasse 55.
Stonitsch Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Kirchengasse 31.
Friedmann Abolf — Commissionisweiser Berschleiß von Gold- und
 Silbermaren — III., Eustozzagaffe 8
             Rurger vulgo Koritider Berich - Golbarbeitergewerbe - XVI., Ottakring,
 Eisnerftraße 29.
             Appelfeld Julius - Sandel mit hafer, Ben, Stroh und haderling -
 XIII., Breitenfee, Hauptfraße 58.
Faber Karl — Hafnergewerbe — XVIII., Währing, Marktgasse 35.
Röckl August — Handels-Agentie — XIX., Heiligenstadt, Russborfer-
 ftraße 125.
            Kumert Josef — Ziehharmonika-Erzengung — XVI., Ottakring, Laudong. 2.
Kolbe Alois — Berschleiß von Haus- und Küchengeräthen — III., Haupt-
 ftraße 67.
             Stockner Abolf — Handel mit Hölzern und Holz zu Drechslerarbeiten --
 XV., Fünfhaus, Joagaffe 3. Richter Frang — Huf- und Bagenschmieb — XIV., Sechshaus, Planken-
   goffe 52 a.
             32 a. Paiß Thomas — Kaffeesieber — VII., Kaiserstraße 56.
Ballarin Karoline — Berschleiß von Kappen — XIX., Ober-Döbling,
  Hauvtstrafe 47.
              Dittum Anastafia -- Rleidermachergewerbe - V., Lainzerstraße 11.
              Bettinger Ratharina - Damentleidermachergewerbe - VII., Siegmund-
             Adamet Josef - herrentleidermachergewerbe - IX., Seegaffe 23.
              Rofenthal Leopold - Herrentleibermachergewerbe - XVI., Reulerchenfeld,
   Hauptstraße 53.
             hamelta Josef - Erzeugung von Korfifanern - XVII., hernals,
  Leffinggaffe 56.
              Karpfinger Barbara — Milchmeiergewerbe — XIII., Penzing, Reinlg. 68.
             Sund Katharina — Mild und Gebad-Berfdleiß — XVIII., Bahring,
   Aurenhofgaffe 3.
  Baum Fireal — Berfchleiß von neuen Möbeln — X., Burgerplat 19.
Strobl Franz — Handel mit Obst und Grünzeug im Umberziehen —
V., Kriehubergasse 19.
                                                   - Pfaidlergewerbe — XVII., Hernals, Kirchengasse 55.
              Rohn Augustine -
              Schön Olga — Pfaidlergewerbe — IX., Hahngasse 16.
Strasser Bertha — Pfaidlergewerbe — VI., Mariahissertraße 1
              Troft Siegmund - Pfaidlergewerbe - XIV., Sechshaus, Ullmann-
   ftraffe 63.
              Rrapft Leopold - radiciertes Schank-(Birts.) Gewerbe - VII., Biegler-
   gasse 18.
              Bachsberger Selene — Gaft- und Schankgewerbe — XII., Unter-
  Meibling, Jgnazgasse 18.

Lapatschef Albert — Schlosser — IX., Nußborferstraße 24.

Mergl Josef — Schlosser — X., Columbusgasse 10.

Luditowsky Karl — Schuhmacher — IX., Simondenkgasse 2.

Gaisch Margarethe — Semmelbrösel-Grzeugung — V., Luftgasse 3.

Hatta Francisca — Spirituojen-Berschleiß — X., Semneselbergasse 22.

Lajowsky Karl — Laschuer — V., Aufgattigasse 31.

Kulta Francisca — Spirituojen-Berschleiß — X., Senneselbergasse 22.

Lajowsky Karl — Laschuer — V., Aufsattigasse 5.

Köck August — Lintenhandel — XIX., Heiligenstadt, Aussdorferstr. 125.

Hotdmajer Anton — Lischtergewerbe — VI., Gumpendorferstraße 51.

Hurnber Kounan — Lischtergewerbe — VI., Webgasse 4.

Order Süßel — Lrödlergeschäft — VIII., Lerchenselberstraße 146.

Samet alias Wicner Fanni — Trödlergewerbe — VII., Reustistgasse 146.

Sturm Mina — Lrödlergewerbe — VII., Neussistigs 92.

Hanusch — Krößergewerbe — VII., Reussistigs 92.

Hanusch — Marst-Victualienhandel — XVI., Reusechenseld,

Markt in der Thaliastraße.

Flößler Faul — Zimmermalergewerbe — XII., Unter-Meidling, Krich-
   Meidling, Jgnaggaffe 18.
               Flößler Baul - Zimmermalergewerbe - XII., Unter-Meidling, Krich-
    baumgaffe 12.
```

Gewerbeaumeldungen vom 26. September 1894.

Koppenleitner Josef — Bäcker — II., Heinzelmanngoffe 10. Dauhel Johanna — Kleinhandel mit Brennholz, Kohlen und Coaks — II., Klosternenburgerstraße 35. Franz Marie — Berschleiß von Brot, Butter und Würstel — IV., Walter= 7 (Schule). Steinhardt Rarl - Budbruckergewerbe - XVIII., Bahring, Michaelerftraße 31. Ridinger Friedrich — Sub-Cantineur — X., f. und f. Arsenal, Object III. Rauch Josef — Sub-Cantineur — X., f. und f. Arfenal, Object XII. Sancemann Wenzel — Sub-Cantineur — X., f. und f. Arsenal, Object XIV. Sirl Albert — Sub-Cantineur — X., f. und f. Arfenal, Object VII. Kopstein Julius — Commissionswarenhandel — I., Renthorgasse 13. Haag Marie — Dienstvermittlung — V., Kettenbrückengasse 13. Begerer Josef --Berfchleiß von Flaschenbier und Flaschenwein — II., Rothen-Sterngaffe 34. Breging Johanna - Gaftwirtsgewerbe (Fortbetrieb) - I., Tiefer Graben 13. Freuder Cacilic — Geflügelhandel — II., Karmelitermarkt. Mayer Martin — Geflügel- und Wildbrethandel — XIV., Rudolfsheim, auf dem Martte (Braunhirichengaffe). Bifet Ludwig — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Lagerstraße 3. Hainzl Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Piaristengasse 2. Holler Marie — Gemischtwaren-Berschleiß ohne Petroleum — IV., Favoritenstraße 2. Broft Frang - Gemifchtwaren-Berichleiß mit Betroleum - IV., Lambrechtsgaffe 11. Salomon Mordde David — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Bahring, Wienerftrage 13. Simeth Josef — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Buchfelbgasse 4. Starzer Marie — Gemischtwaren-Berschleiß ohne Petroleum — IV., Kleine Neugasse 16. Roliger Bernhard — Danernde Geschäftsbesorgung gegen Provision — Obere Donaustraße 12. Schlefinger Siegmund - Berfchleiß von Gold- und Silberwaren - II., Mirsbachgaffe 11. Schef Ignaz, rocte Jaak — Handelsagent — II., Blumanergaffe 15. Koppel Moriz — Kaffeefiedergewerbe — II., Circusgaffe 17. Billner Johanna — Kaffeefiedergewerbe — II., Kaijer Jofefstraße 36. Spitzer Gifela — Damen-Aleidermadjergewerbe — IV., Wargarethenftraße 48.

Koča Johann — Herren-Aleidermachergewerbe — XVIII., Währing, Weitlofgasse 17.
Larisch Johann — Herren-Aleidermachergewerde — II., Scholzgasse 18.
Sedlacet Cyrill — Herren-Aleidermachergewerde — II., Schweidsgasse 5.
Mäckel Ferdinand — Kleinfuhrwerk (Lic.-Ar. 1003) — V., Wolfgangsgasse 33.
Krieger Karl — Radiciertes Wethschautgewerde — I., Mariengasse.
Boigner Marie — Wilch-Berichsse i IV., Starhemberggasse 4.
Stangl Anna Marie — Wodistin — II., Miesbachgasse 1.
Entmann Anton — Russer — XIV., Andolsshachgasse 1.
Entmann Anton — Russer — XIV., Andolsshachgasse 5.

Inhalt:	Seite
Gemeinderath:	
Sitzungen des Gemeinderathes	. 2069
Stadtrath:	
Sitzungen des Stadtrathes	. 2069
Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 18. September 1894	. 2069
Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 20. September 1894	. 2073
Allgemeine Nachrichten:	
Coupon-Ginlofung der Anleihe für die Wiener Bertehrsanlagen	2076
Congress ber beutschen Raturforscher und Arzte	2076
Haupt-Rechnungsabschluss pro 1893	2076
Approvisionierung:	. 2010
Borstenviehmarkt vom 25. und 27. September 1894	9070
Bferdemarkt vom 25. September 1894	9070
pjerbemarti bom 25. September 1974	9070
Stechviehmarkt vom 27. September 1894	. 2076
Sanitäts-Angelegenheiten:	
Herabsetzung ber Renovationsgeburen für Ginzelgraber am hernalse	r
Friedhofe	. 2076
Baubewegung:	
Gesuche um Banbewilligungen vom 24. bis 27. Gehtember 1894	. 2077
Gewerbeanmelbungen	. 2077
Kundmachungen.	
Beilage:	
Berordnungen und Entscheidungen, sowie Rormativbestimmungen b	es Ge=
meinderathes, Stadtrathes und bes Magistrates 2c. (IX.)	_
1	